

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 18.3.2009
COM(2009) 125 definitief

2009/0040 (CNS)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de
bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Gemeenschap
(gecodificeerde versie)**

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. In de context van een Europa van de burgers hecht de Commissie groot belang aan het vereenvoudigen en verduidelijken van het Gemeenschapsrecht om het duidelijker en toegankelijker te maken voor de gewone burger, zodat deze nieuwe mogelijkheden krijgt en in staat wordt gesteld gebruik te maken van de specifieke rechten die hij aan het Gemeenschapsrecht kan ontleen.

Dit doel kan niet worden verwezenlijkt zolang talloze bepalingen die meermaals en vaak ingrijpend zijn gewijzigd, gedeeltelijk in het oorspronkelijke besluit en gedeeltelijk in de latere wijzigingsbesluiten te vinden zijn. Om dan na te gaan wat de geldende regels zijn, is veel zoekwerk vereist, waarbij een groot aantal besluiten moet worden vergeleken.

Codificatie van meermaals gewijzigde regels is dan ook van essentieel belang om het Gemeenschapsrecht duidelijk en doorzichtig te maken.

2. Bij haar besluit van 1 april 1987¹ heeft de Commissie daarom haar diensten opgedragen alle wetgevingbesluiten na maximaal tien wijzigingen te codificeren, waarbij zij erop wijst dat dit een minimumregel is en dat haar diensten ter wille van de duidelijkheid en het juiste begrip van de communautaire wetgeving ernaar zouden moeten streven de teksten waarvoor zij verantwoordelijkheid dragen, met nog kortere tussenpozen te codificeren.
3. De conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Edinburgh (december 1992) hebben dit bevestigd² en het belang van codificatie onderstreept, omdat daarmee rechtszekerheid wordt verschaft omtrent de vraag welke wet op een gegeven moment op een bepaald onderwerp van toepassing is.

Bij codificatie moet het normale wetgevingsproces van de Gemeenschap volledig in acht worden genomen.

Aangezien bij codificatie geen inhoudelijke wijzigingen in de betrokken wetteksten mogen worden aangebracht, zijn het Europees Parlement, de Raad en de Commissie bij Interinstitutioneel Akkoord van 20 december 1994 een versnelde werkmethode voor de codificatie van wetteksten overeengekomen.

4. Dit voorstel beoogt de codificatie van Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap³. De nieuwe verordening vervangt de verschillende besluiten die erin zijn verwerkt⁴; dit voorstel laat de inhoud van de besluiten die worden gecodificeerd onverlet en beperkt zich er derhalve toe deze samen te voegen en daarin slechts de formele wijzigingen aan te brengen die voor de codificatie zelf vereist zijn.

1 COM(87) 868 PV.

2 Zie bijlage 3 bij deel A van die conclusies.

3 Uitgevoerd overeenkomstig de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad: Codificatie van het acquis communautaire, COM(2001) 645 definitief.

4 Zie bijlage II bij dit voorstel.

5. Dit voorstel voor een codificatie is opgesteld op basis van een voorafgaande consolidatie, in alle officiële talen, van Verordening nr. 79/65/EEG en de besluiten tot wijziging daarvan, met behulp van een gegevensverwerkingssysteem van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen. Voorzover de artikelen zijn vernummerd, is het verband tussen de oude en de nieuwe nummering weergegeven in een concordantietabel die is opgenomen in bijlage III bij de gecodificeerde verordening.

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) Nr. .../... VAN DE RAAD

van [...]

**tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de
bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Gemeenschap
(gecodificeerde versie)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op
artikel 37, lid 2, derde alinea,

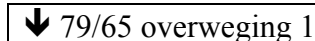
Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹,

Overwegende hetgeen volgt:



- (1) Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap² is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd³. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst dient tot codificatie van deze verordening te worden overgegaan.
-



- (2) Het is voor de ontwikkeling van het gemeenschappelijk landbouwbeleid nodig te beschikken over objectieve en bruikbare gegevens, met name met betrekking tot de inkomens in de verschillende categorieën van landbouwbedrijven en tot de bedrijfseconomische werking van de bedrijven behorende tot de categorieën die een bijzondere aandacht op Gemeenschapsniveau vereisen.

¹ PB [...] van [...], blz. [...].

² PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65.

³ Zie bijlage II.

↓ 79/65 overweging 2

- (3) De boekhoudingen van de landbouwbedrijven vormen de hoofdbron van de gegevens die noodzakelijk zijn voor de waarneming van de inkomens in de landbouwbedrijven en voor de bedrijfseconomische analyse van deze bedrijven.

↓ 79/65 overweging 3

- (4) Het is noodzakelijk dat de in te winnen gegevens afkomstig zijn van naar behoren en speciaal aan de hand van gemeenschappelijke regels uitgekozen landbouwbedrijven en berusten op controleerbare feiten. Deze gegevens moeten worden beschouwd in samenhang met de technische, economische en sociale positie van het landbouwbedrijf, moeten betrekking hebben op afzonderlijke bedrijven, moeten zo snel mogelijk beschikbaar zijn, moeten beantwoorden aan identieke omschrijvingen, moeten in een gemeenschappelijk schema worden opgenomen en moeten op elk ogenblik en in alle bijzonderheden beschikbaar zijn voor de Commissie.

↓ 79/65 overweging 4 (aangepast)

- (5) De nagestreefde doeleinden kunnen slechts worden bereikt, indien gebruik wordt gemaakt van een gemeenschappelijk informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen, hierna "informatienet" genoemd, dat steunt op de bureaus voor landbouwbedrijfsboekhouding in elk land en dat, in het genot van het vertrouwen van de betrokkenen, berust op hun vrijwillige deelneming.

↓ 2143/81 overweging 3
(aangepast)

- (6) Om op communautair niveau voldoende homogene boekhoudresultaten te verkrijgen, voor het bepalen van de aantallen bedrijven met boekhouding per streek en per bedrijfsklasse moet worden uitgegaan van een stratificatie van het waarnemingsgebied die is gebaseerd op de communautaire typologie van de landbouwbedrijven, vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1242/2008 van de Commissie⁴ .

↓ 2143/81 overweging 9
(aangepast)

- (7) De streken van het informatienet moeten zoveel mogelijk samenvallen met die welke worden aangehouden voor de opstelling van andere regionale gegevens die van essentieel belang zijn voor de oriëntatie van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

↓ 2059/2003 overweging 2
(aangepast)

- (8) Uit beheersoogpunt is het praktisch de Commissie te machtigen om de vastgestelde lijst van de streken van de lidstaten op verzoek van een lidstaat te wijzigen.

⁴ PB L 335 van 13.12.2008, blz. 3.

↓ 2801/95 overweging 2

- (9) Het waarnemingsgebied van het informatienet moet alle landbouwbedrijven boven een bepaalde economische omvang omvatten, ongeacht eventuele nevenactiviteiten van het bedrijfshoofd. Dit waarnemingsgebied dient periodiek te worden herzien in het licht van nieuwe gegevens die door middel van de enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven worden verkregen.
-

↓ 2801/95 overweging 3
(aangepast)

- (10) De bedrijven met boekhouding moeten worden gekozen overeenkomstig in het kader van een keuzeschema vastgelegde voorschriften die erop gericht zijn tot een voor het waarnemingsgebied representatieve boekhoudsteekproef te komen.
-

↓ 2143/81 overweging 6

- (11) Het is wenselijk gebleken de voornaamste beslissingen inzake de keuze van de boekhoudbedrijven, en met name inzake de vaststelling van het keuzeschema, op nationaal niveau te nemen. Derhalve moet een orgaan op dat niveau met deze taak worden belast. Het is echter wenselijk toe te staan dat lidstaten met verschillende streken de streekcomités handhaven.
-

↓ 2143/81 overweging 7
(aangepast)

- (12) Het nationale verbindingsorgaan dient een essentiële rol te vervullen bij het beheer van het informatienet.
-

↓ 79/65 overweging 6

- (13) De keuze van de landbouwbedrijven, alsmede de kritische bestudering en de beoordeling van de verkregen gegevens vereisen vergelijking met gegevens uit andere informatiebronnen.
-

↓ 79/65 overweging 7 en 1256/97
overweging 1 (aangepast)

- (14) De landbouwers dient zekerheid te worden gegeven dat de boekhoudkundige gegevens van hun bedrijf en alle andere individuele gegevens, verkregen uit hoofde van de onderhavige verordening, noch voor belastingdoeleinden of voor andere doeleinden dan die welke in deze verordening zijn genoemd gebruikt zullen worden, noch zullen worden verspreid door degenen die aan het gemeenschappelijk informatienet voor landbouwbedrijfsboekhoudingen medewerken of hebben medegewerkt.

↓ 79/65 overweging 8

- (15) Teneinde de objectiviteit en de doelmatigheid van de verkregen gegevens te waarborgen, moet de Commissie in staat zijn alle noodzakelijke inlichtingen in te winnen over de wijze waarop de organen, die de landbouwbedrijven moeten kiezen en de bureaus voor bedrijfsboekhouding die aan het gemeenschappelijk informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen deelnemen, hun taak verrichten en indien zij dit noodzakelijk acht, deskundigen ter plaatse te zenden, met de medewerking van de bevoegde nationale instanties.

↓ 2059/2003 overweging 3

- (16) Het informatienet is een nuttig instrument dat de Gemeenschap in staat stelt het gemeenschappelijk landbouwbeleid te ontwikkelen, en daardoor staat het ten dienste van zowel de lidstaten als de Gemeenschap. Bijgevolg dienen de kosten van de voor het informatienet benodigde computersystemen en van studies over en de ontwikkeling van andere aspecten van het informatienet in aanmerking te worden genomen voor financiering door de Gemeenschap.

↓

- (17) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden.⁵

↓ 79/65

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

↓ 79/65 (aangepast)
→₁ 2910/73 art. 1

Oprichting van een gemeenschappelijk informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen

Artikel 1

1. Voor de behoeften van het gemeenschappelijk landbouwbeleid wordt een gemeenschappelijk informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen, hierna „informatienet” genoemd, in het leven geroepen.

⁵ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

2. Het informatienet heeft tot doel de boekhoudkundige gegevens te verzamelen, die met name noodzakelijk zijn voor:

- a) het jaarlijks constateren van de inkomens van de landbouwbedrijven die binnen het in artikel 5 genoemde waarnemingsgebied vallen en
- b) de bedrijfseconomische analyse van landbouwbedrijven.

3. \rightarrow_1 De uit hoofde van deze verordening verkregen gegevens dienen met name als grondslag voor het opstellen door de Commissie van verslagen over de situatie in de landbouw en op de landbouwmarkten alsmede over de landbouwinkomens in de Gemeenschap, die jaarlijks aan het Europese Parlement en de Raad worden voorgelegd, met name met het oog op de jaarlijkse vaststelling van de prijzen van de landbouwproducten. \leftarrow

Artikel 2

Voor de toepassing van de onderhavige verordening wordt verstaan onder:

- a) bedrijfsleider: de natuurlijke persoon die het lopende en dagelijkse beheer van het landbouwbedrijf voert;

- b) bedrijfsklasse: een aantal landbouwbedrijven die volgens de communautaire typologie van de landbouwbedrijven, vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1242/2008 naar productierichting en economische bedrijfsomvang tot dezelfde klasse behoren;

- c) bedrijf met boekhouding: ieder landbouwbedrijf dat in het kader van het informatienet is of wordt ingeschakeld;
- d) streek: het grondgebied van een lidstaat of een deel van het grondgebied van een lidstaat, dat is afgebakend met het oog op de keuze van de bedrijven met boekhouding. De lijst van deze streken is opgenomen in bijlage I;
- e) boekhoudkundige gegevens: ieder technisch, financieel of economisch gegeven dat kenmerkend is voor een landbouwbedrijf en ontleend is aan een boekhouding waarin tijdens het boekjaar systematisch en regelmatig de verschillende boekingen zijn verricht.

↓ 2059/2003 art. 1, punt 1
(aangepast)

Artikel 3

Op verzoek van een lidstaat wordt de lijst van de streken volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure gewijzigd, mits het verzoek betrekking heeft op de streken van die lidstaat.

↓ 79/65 (aangepast)

HOOFDSTUK II

Constatering van het inkomen in de landbouwbedrijven

Artikel 4

Dit hoofdstuk is van toepassing op de verzameling van boekhoudkundige gegevens met het oog op de jaarlijkse constatering van de inkomens in de landbouwbedrijven.

↓ 2801/95 art. 1, lid 1 (aangepast)

Artikel 5

1. Het in artikel 1, lid 2, onder a), bedoelde waarnemingsgebied omvat de landbouwbedrijven waarvan de economische omvang groter is dan of gelijk is aan een drempelwaarde, uitgedrukt in euro overeenkomend met één van de ondergrenzen van de klassen van economische bedrijfsomvang II tot en met XIV, zoals omschreven in de communautaire typologie.

2. Als bedrijven met boekhouding worden gekozen landbouwbedrijven

- a) waarvan de economische omvang groter dan of gelijk is aan een overeenkomstig lid 1 vast te stellen drempelwaarde,
 - b) die worden geëxploiteerd door landbouwers die over een boekhouding beschikken of die bereid en in staat zijn om een bedrijfsboekhouding te voeren en ermee instemmen dat de boekhoudkundige gegevens van hun bedrijf ter beschikking van de Commissie worden gesteld,
 - c) die samen op streekniveau representatief zijn voor het waarnemingsgebied.
-

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20
en bijlage II, blz. 346

3. Het maximumaantal bedrijven met boekhouding bedraagt 105 000 voor de Gemeenschap.

↓ 2801/95 art. 1, lid 1 (aangepast)

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, en met name de drempelwaarde voor de economische omvang en het aantal bedrijven met boekhouding per streek, worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure.

↓ 2143/81 art. 1, punt 3
(aangepast)
→₁ Toetredingsakte van 1994
art. 29 en bijlage I, blz. 117
→₂ Toetredingsakte van 2003
art. 20 en bijlage II, blz. 346
→₃ 1791/2006, bijlage,
hoofdstuk 5, onderdeel A, punt 1,
onder a)

Artikel 6

1. Iedere lidstaat stelt een Nationaal Comité van het informatienet in, hierna „Nationaal Comité” te noemen. →₁ ↔₂ ↔₃ ←

2. Het Nationaal Comité is verantwoordelijk voor de keuze van de bedrijven met boekhouding. Tot zijn taak behoort daartoe met name het goedkeuren van:

- a) het schema voor de keuze van de bedrijven met boekhouding, dat met name de aantallen bedrijven met boekhouding per bedrijfsklasse bepaalt en de wijze van kiezen van genoemde bedrijven,
- b) het verslag betreffende de uitvoering van het schema voor de keuze van de bedrijven met boekhouding.

3. De voorzitter van het Nationaal Comité wordt door de lidstaat aangewezen uit de leden van het Comité.

Het Nationaal Comité besluit met eenstemmigheid; ingeval geen eenstemmigheid wordt bereikt, worden de besluiten getroffen door een door de lidstaat aangewezen autoriteit.

4. De lidstaten met meer dan één streek mogen voor elke streek een Streekcomité van het informatienet oprichten, hierna „Streekcomité” te noemen.

Het Streekcomité heeft met name tot taak bij de keuze van de bedrijven met boekhouding samen te werken met het in artikel 7 bedoelde verbindingsorgaan.

5. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure.

↓ 2143/81 art. 1 punt 4

Artikel 7

1. Iedere lidstaat wijst een verbindingsorgaan aan dat tot taak heeft:

- a) het in kennis stellen van het Nationaal Comité, de Streekcomités en de bureaus voor bedrijfsboekhouding van de hen betreffende uitvoeringsbepalingen en het toezicht op de naleving daarvan;
- b) het opstellen, het ter goedkeuring aan het Nationaal Comité voorleggen en het vervolgens bij de Commissie indienen van:
 - i) het schema voor de keuze van de bedrijven met boekhouding, welk schema moet zijn gebaseerd op de meest recente statistische gegevens, opgesteld volgens de communautaire typologie van de landbouwbedrijven;
 - ii) het verslag betreffende de uitvoering van het schema voor de keuze van de bedrijven met boekhouding;
- c) het opstellen van:
 - i) de lijst van bedrijven met boekhouding;

↓ 2143/81 art. 1 punt 4 (aangepast)

- ii) de lijst van de bureaus voor bedrijfsboekhouding die bereid en in staat zijn de bedrijfsformulieren overeenkomstig de in de artikelen 10 en 15 bedoelde overeenkomsten in te vullen;

↓ 2143/81 art. 1 punt 4

- d) het verzamelen van de hem door de bureaus voor bedrijfsboekhouding toegezonden bedrijfsformulieren en het nagaan, aan de hand van een gemeenschappelijk controleprogramma, of deze naar behoren zijn ingevuld;
- e) het na controle doorzenden naar de Commissie van de naar behoren ingevulde bedrijfsformulieren;

↓ 2143/81 art. 1 punt 4 (aangepast)

- f) het doen toekomen aan het Nationaal Comité, de Streekcomités en de bureaus voor bedrijfsboekhouding van de in artikel 17 genoemde verzoeken om inlichtingen en het toezenden aan de Commissie van de desbetreffende antwoorden.

2. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure .

Artikel 8

1. Voor ieder bedrijf met boekhouding geldt een anoniem en individueel bedrijfsformulier.
2. Het formulier omvat de boekhoudkundige gegevens waardoor het mogelijk is:
 - het bedrijf met boekhouding te kenmerken door de voornaamste bestanddelen van zijn productiefactoren;
 - de verschillende aspecten van het inkomen in het bedrijf met boekhouding te beoordelen;
 - de inhoud van het formulier steekproefsgewijze te verifiëren.
3. De aard van de boekhoudkundige gegevens die op de bedrijfsformulieren moeten voorkomen, hun opmaak en de hiermede verband houdende omschrijvingen en instructies worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure .

Artikel 9

De landbouwer wiens bedrijf is uitgekozen als bedrijf met boekhouding kiest uit de hiertoe door het verbindingsorgaan opgestelde lijst het bureau voor bedrijfsboekhouding dat bereid is het formulier van zijn bedrijf overeenkomstig de bepalingen van de in artikel 10 bedoelde overeenkomst in te vullen.

Artikel 10

1. Onder verantwoordelijkheid van de lidstaat wordt jaarlijks tussen de door deze aangewezen bevoegde instantie en ieder bureau voor bedrijfsboekhouding, uitgekozen overeenkomstig artikel 9 , een overeenkomst gesloten. Bij deze overeenkomst verplichten de bureaus voor bedrijfsboekhouding zich om de bedrijfsformulieren met inachtneming van het in artikel 8 bepaalde tegen een forfaitaire vergoeding in te vullen.
2. De bepalingen van de in lid 1 bedoelde overeenkomst, die in alle lidstaten gelijkkluidend dienen te zijn, worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure .
3. Ingeval de taken van een bureau voor bedrijfsboekhouding door een administratieve dienst worden verricht, vindt de kennisgeving van deze taken plaats langs administratieve weg.

HOOFDSTUK III

Verzameling van de boekhoudkundige gegevens met het oog op de bedrijfseconomische analyse van landbouwbedrijven

Artikel 11

Dit hoofdstuk is van toepassing op de verzameling van de boekhoudkundige gegevens met het oog op de bedrijfseconomische analyse van landbouwbedrijven.

Artikel 12

Volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure worden vastgesteld:

- het onderwerp van de analyses, vermeld in artikel 1, lid 2, onder b);
- uitgaande van de doelstellingen van elk der analyses, voorschriften inzake de wijze waarop de bedrijven met boekhouding worden uitgekozen, alsmede hun aantal.

Artikel 13

1. Voor ieder overeenkomstig de in artikel 12 , tweede streepje, bedoelde voorschriften uitgekozen bedrijf met boekhouding geldt een speciaal individueel en anoniem bedrijfsformulier. Dit bedrijfsformulier omvat de in artikel 8 , lid 2, genoemde boekhoudkundige gegevens, alsmede alle aanvullende gegevens en bijzonderheden van boekhoudkundige aard die aan de bijzondere behoeften van elk der analyses beantwoorden.

2. De aard van de gegevens die op de speciale bedrijfsformulieren moeten voorkomen, hun opmaak en de hiermede verband houdende omschrijvingen en instructies, worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure .

3. Het speciale bedrijfsformulier wordt ingevuld door het overeenkomstig artikel 14 uitgekozen bureau voor bedrijfsboekhouding.

Artikel 14

De landbouwer wiens bedrijf is uitgekozen overeenkomstig de in artikel 12 , tweede streepje, bedoelde voorschriften kiest uit de hiertoe door het verbindingsorgaan opgestelde lijst het bureau voor bedrijfsboekhouding dat bereid is het speciale formulier van zijn bedrijf overeenkomstig de bepalingen van de in artikel 15 bedoelde overeenkomst in te vullen.

Artikel 15

1. Onder verantwoordelijkheid van de lidstaat wordt tussen de door deze aangewezen bevoegde instantie en ieder bureau voor bedrijfsboekhouding, uitgekozen overeenkomstig artikel 14, een overeenkomst gesloten. Bij deze overeenkomst verplichten de bureaus voor bedrijfsboekhouding zich, de speciale bedrijfsformulieren met inachtneming van het in artikel 13 bepaalde tegen een forfaitaire vergoeding in te vullen.

2. De bepalingen van de in lid 1 bedoelde overeenkomst, die in alle lidstaten gelijklopend dienen te zijn, worden vastgesteld volgens de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure.

De aanvullende bepalingen die een lidstaat aan deze overeenkomst kan toevoegen, worden volgens dezelfde procedure vastgesteld.

3. Ingeval de taken van een bureau voor bedrijfsboekhouding door een administratieve dienst worden verricht, vindt de kennisgeving van deze taken plaats langs administratieve weg.

HOOFDSTUK IV

Algemene bepalingen

Artikel 16

↓ 1256/97 art. 1

1. Het is verboden om individuele boekhoudkundige gegevens en alle andere individuele gegevens die op grond van deze verordening worden verkregen te gebruiken voor belastingdoeleinden, deze gegevens te verspreiden of ze te gebruiken voor andere doeleinden dan die welke in artikel 1 worden genoemd.

↓ 79/65

2. De personen die aan het informatienet medewerken of medegewerkt hebben, mogen individuele boekhoudkundige gegevens of alle andere individuele gegevens die hun in of door de uitoefening van hun functie ter kennis zijn gekomen, niet verspreiden.

3. De lidstaten nemen alle passende maatregelen om inbreuken op het bepaalde in lid 2 strafbaar te stellen.

Artikel 17

↓ 2143/81 art. 1 punt 6

1. Het Nationaal Comité, de Streekcomités, het verbindingsorgaan en de bureaus voor bedrijfsboekhouding moeten, elk voor zich, de Commissie alle inlichtingen verstrekken, die deze van hen zou kunnen vragen met betrekking tot de vervulling van hun taken in het kader van deze verordening.

Deze verzoeken om inlichtingen, gericht aan het Nationaal Comité, de Streekcomités en de bureaus voor bedrijfsboekhouding, alsmede de daarop betrekking hebbende antwoorden, worden schriftelijk toegezonden via het verbindingsorgaan.

↓ 79/65

2. Indien de verstrekte inlichtingen onvoldoende zijn of niet tijdig worden verstrekt, kan de Commissie met de medewerking van het verbindingsorgaan deskundigen ter plaatse zenden.

↓ 806/2003 art. 2 en bijlage II,
punt 1 (aangepast)

Artikel 18

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Gemeenschappelijk Comité van het informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen ☒ bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie, hierna het „gemeenschappelijk comité” genoemd ☒.

2. Wanneer naar dit ☒ lid ☒ wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het gemeenschappelijk comité stelt zijn reglement van orde vast.

↓ 2143/81 art. 1 punt 7 (aangepast)

☒ 4. ☒ Het gemeenschappelijk comité wordt geraadpleegd:

- a) inzake het nagaan of de schema's voor de keuze van de bedrijven met boekhouding in overeenstemming zijn met artikel ☒ 5 ☒;
- b) inzake het kritisch onderzoek en de beoordeling van de jaarlijkse gewogen uitkomsten van het informatienet, waarbij met name rekening wordt gehouden met gegevens afkomstig uit andere bronnen, zoals statistieken en globale economische rekeningen.

☒ 5. ☒ Het gemeenschappelijk comité kan ieder ander vraagstuk bestuderen dat door de voorzitter, hetzij op diens initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een lidstaat, aan de orde wordt gesteld.

Ieder jaar in oktober onderzoekt het gemeenschappelijk comité de ontwikkeling van de landbouwinkomens in de Gemeenschap, met name op basis van de bijgewerkte uitkomsten van het informatienet.

Het wordt regelmatig ingelicht over de werkzaamheden in het kader van het informatienet.

↓ 79/65 art. 21 (aangepast)

⊗ 6. ⊗ De voorzitter roept de vergaderingen van het gemeenschappelijk comité bijeen.

De Commissie ⊗ verzorgt ⊗ het secretariaat van het gemeenschappelijk comité.

Artikel 19

↓ 2059/2003 Art. 1, punt 2
(aangepast)

1. In de algemene begroting van de Europese Unie, afdeling Commissie, worden kredieten opgenomen ter dekking van:

- a) de kosten van het informatienet die voortvloeien uit de forfaitaire vergoedingen aan de bureaus voor bedrijfsboekhouding teneinde de in de artikelen ⊗ 10 ⊗ en ⊗ 15 ⊗ bedoelde verplichtingen na te komen;
- b) alle kosten van de computersystemen die door de Commissie worden gebruikt voor de ontvangst, verificatie, verwerking en analyse van de door de lidstaten verstrekte boekhoudkundige gegevens.

De onder b) bedoelde kosten omvatten, waar dat passend is, de kosten die zijn gemoeid met de verspreiding van de resultaten van die activiteiten, alsmede de kosten van studies over en de ontwikkeling van andere aspecten van het informatienet.

↓ 2143/81 art. 1 punt 8

2. De kosten voor de oprichting en de werking van het Nationaal Comité, de Streekcomités en de verbindingsorganen worden niet in de begroting van de Gemeenschap opgenomen.

↓

Artikel 20

Verordening nr. 79/65/EEG wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage III.

Artikel 21

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, [...]

Voor de Raad
De Voorzitter
[...]

↓ 2143/81 art. 1 punt 10

BIJLAGE

Lijst van streken, bedoeld in artikel 2, onder d)

↓ 660/2004 art. 1 en bijlage

België:

1. Vlaanderen
 2. Bruxelles — Brussel
 3. Wallonie
-

↓ 1791/2006, bijlage, hoofdstuk 5, onderdeel A, punt 1, onder b)
(aangepast)

Bulgarije:

1. Северозападен (Severozapaden)
2. Северен централен (Severen tsentralen)
3. Североизточен (Severoiztochen)
4. Югозападен (Yugozapaden)
5. Южен централен (Yuzhen tsentralen)
6. Югоизточен (Yugoiztochen)

Bulgarije kan ☒ tot 31 december 2009 ☒ evenwel één streek vormen.

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20
en bijlage II, blz. 346

Tsjechië:

Vormt één streek

↓ 2143/81 art. 1 punt 10

Denemarken:

Vormt één streek

Duitsland:

1. Schleswig-Holstein
 2. Hamburg
 3. Niedersachsen
 4. Bremen
 5. Nordrhein-Westfalen
 6. Hessen
 7. Rheinland-Pfalz
 8. Baden-Württemberg
 9. Bayern
 10. Saarland
 11. Berlijn
-

↓ 3577/90 art. 2 en bijlage XVI

12. Brandenburg
 13. Mecklenburg-Vorpommern
 14. Sachsen
 15. Sachsen-Anhalt
 16. Thüringen
-

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20 en bijlage II, blz. 346

Estland:

Vormt één enkele streek

↓ 2143/81 art. 1 punt 10

Ierland:

Vormt één streek

Griekenland:

1. Μακεδονία — Θράκη
 2. Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου
 3. Θεσσαλία
 4. Στερεά Ελλάδα — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη
-

↓ 3644/85 art. 1 (aangepast)

Spanje:

1. Galicia
2. Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. ☒ Illes Balears ☒
10. Castilla-León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Murcia
15. Extremadura
16. Andalucía
17. Canarias

Frankrijk:

1. Île-de-France
2. Champagne-Ardenne
3. Picardie
4. Haute-Normandie
5. Centre
6. Basse-Normandie
7. Bourgogne
8. Nord-Pas-de-Calais
9. Lorraine
10. Alsace
11. Franche-Comté
12. Pays de la Loire
13. Bretagne
14. Poitou-Charentes
15. Aquitaine
16. Midi-Pyrénées
17. Limousin
18. Rhône-Alpes
19. Auvergne
20. Languedoc-Roussillon
21. Provence-Alpes-Côte d'Azur
22. Corse

Italië:

1. Piemonte
 2. Valle d'Aosta
 3. Lombardia
 4. Alto Adige
 5. Trentino
 6. Veneto
 7. Friuli-Venezia Giulia
 8. Liguria
 9. Emilia-Romagna
 10. Toscana
 11. Umbria
 12. Marche
 13. Lazio
 14. Abruzzi
 15. Molise
 16. Campania
 17. Puglia
 18. Basilicata
 19. Calabria
 20. Sicilia
 21. Sardegna
-

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20
en bijlage II, blz. 346

Cyprus:

Vormt één streek

Letland:

Vormt één streek

Litouwen:

Vormt één streek

↓ 2143/81 art. 1 punt 10

Luxemburg:

Vormt één streek

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20
en bijlage II, blz. 346

Hongarije:

1. Közép-Magyarország
2. Közép-Dunántúl
3. Nyugat-Dunántúl
4. Dél-Dunántúl
5. Észak- Magyarország
6. Észak-Alföld
7. Dél-Alföld

Malta:

Vormt één streek

↓ 2143/81 art.1 punt 10

Nederland:

Vormt één streek

↓ 2801/95 art. 1, lid 2, en bijlage

Oostenrijk:

Vormt één streek

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20
en bijlage II, blz. 346

Polen:

1. Pomorze en Mazury
2. Wielkopolska en Śląsk
3. Mazowsze en Podlasie
4. Małopolska en Pogórze

↓ 1469/2007 art. 1

Portugal:

1. Norte e Centro
 2. Ribatejo-Oeste
 3. Alentejo e Algarve
 4. Açores e Madeira
-

↓ 1791/2006, bijlage, hoofdstuk 5, onderdeel A, punt 1, onder b)
(aangepast)

Roemenië:

1. Nord-Est
2. Sud-Est
3. Sud-Muntenia
4. Sud-Vest-Oltenia
5. Vest
6. Nord-Vest
7. Centru
8. București-Ilfov

☒ Roemenië vormt tot 31 december 2009 evenwel één streek ☒

↓ Toetredingsakte van 2003 art. 20 en bijlage II, blz. 346

Slovenië:

Vormt één streek

Slowakije:

Vormt één streek

↓ 2801/95 art. 1, lid 2, en bijlage

Finland:

1. Etelä-Suomi
2. Sisä-Suomi
3. Pohjanmaa
4. Pohjois-Suomi

Zweden:

1. De laagvlakten van Zuid- en Midden-Zweden
 2. De land- en bosbouwgebieden van Zuid- en Midden-Zweden
 3. Het gebied Noord-Zweden
-

↓ 2143/81 art. 1 punt 10

Verenigd Koninkrijk:

1. England—North Region
 2. England—East Region
 3. England—West Region
 4. Wales
 5. Scotland
 6. Northern Ireland
-



BIJLAGE II

Ingetrokken verordening met overzicht van de achtereenvolgende wijzigingen ervan

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad
(PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65)

Toetredingsakte van 1972

Verordening (EEG) nr. 2835/72 van de Raad
(PB L 298 van 31.12.1972, blz. 47)

Verordening (EEG) nr. 2910/73 van de Raad
(PB L 299 van 27.10.1973, blz. 1)

Toetredingsakte van 1979

Verordening (EEG) nr. 2143/81 van de Raad
(PB L 210 van 30.7.1981, blz. 1)

Verordening (EEG) nr. 3644/85 van de Raad
(PB L 348 van 24.12.1985, blz. 4)

Toetredingsakte van 1985

Verordening (EEG) nr. 3768/85 van de Raad
(PB L 362 van 31.12.1985, blz. 8)

Uitsluitend punt 2 van de
bijlage

Verordening (EEG) nr. 3577/90 van de Raad
(PB L 353 van 17.12.1990, blz. 23)

Uitsluitend bijlage XVI

Punt V.A.I van bijlage I bij de Toetredingsakte van 1994
(PB C 241 van 29.8.1994, blz. 117)

Verordening (EEG) nr. 2801/95 van de Raad
(PB L 291 van 6.12.1995, blz. 3)

Verordening (EEG) nr. 1256/97 van de Raad
(PB L 174 van 2.7.1997, blz. 7)

Verordening (EEG) nr. 806/2003 van de Raad
(PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1)

Uitsluitend punt 1 van
bijlage II

Punt 6.A.1 van bijlage II bij de Toetredingsakte van 2003
(PB L 236 van 23.9.2003, blz. 346)

Verordening (EEG) nr. 2059/2003 van de Raad
(PB L 308 van 25.11.2003, blz. 1)

Verordening (EEG) nr. 660/2004 van de Commissie
(PB L 104 van 8.4.2004, blz. 97)

Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Commissie
(PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1)

Uitsluitend punt 1 van
hoofdstuk 5, onderdeel A,
van de bijlage

Verordening (EG) nr. 1469/2007 van de Commissie
(PB L 329 van 14.12.2007, blz. 5)

BIJLAGE III

CONCORDANTIETABEL

Verordening nr. 79/65/EEG	De onderhavige verordening
Artikelen 1 en 2	Artikelen 1 en 2
Artikel 2 bis	Artikel 3
Artikel 3	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 5	Artikel 6
Artikel 6, lid 1, onder a)	Artikel 7, lid 1, onder a)
Artikel 6, lid 1, onder b), eerste streepje	Artikel 7, lid 1, onder b), punt i)
Artikel 6, lid 1, onder b), tweede streepje	Artikel 7, lid 1, onder b), punt ii)
Artikel 6, lid 1, onder c), eerste streepje	Artikel 7, lid 1, onder c), punt i)
Artikel 6, lid 1, onder c), tweede streepje	Artikel 7, lid 1, onder c), punt ii)
Artikel 6, lid 1, onder e), f) en g)	Artikel 7, lid 1, onder e), f) en g)
Artikel 6, lid 2	Artikel 7, lid 2
Artikel 6	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	Artikel 12
Artikel 12	Artikel 13
Artikel 13	Artikel 14
Artikel 14	Artikel 15
Artikel 15	Artikel 16
Artikel 16	Artikel 17

Artikel 17	-
Artikel 18	-
Artikel 19, leden 1, 2 en 3	Artikel 18, leden 1, 2 en 3
Artikel 20, leden 1 en 2	Artikel 18, leden 4 en 5
Artikel 21, eerste en tweede alinea	Artikel 18, lid 6
Artikel 21, derde alinea	-
Artikel 22	Artikel 19
Artikel 23	-
-	Artikel 20
-	Artikel 21
Bijlage	Bijlage I
-	Bijlage II
-	Bijlage III
